

Administration des Beaux-Arts
et des Lettres.

SECTION B

N° NC/MS/L/68

CHARLES

PRINCE DE BELGIQUE, REGENT DU ROYAUME,

A tous présents et à venir.

Salut.

la loi du 7 août 1931 sur la con-
servation des monuments et des sites ;

l'avis, en date du 2 février 1948,
de la Députation permanente du Conseil
provincial du Limbourg ;

l'avis de la Commission royale des
monuments et des Sites ;

l'avis conforme du Conseil des Mi-
nistres, en date du 7 mai 1948 ;

sur la proposition du Ministre de
l'Instruction publique,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Article 1er. - Est classé, conformément
aux dispositions de l'art. 1er de la
loi du 7 août 1931, en raison de sa va-
leur artistique et archéologique, le
Château de Heks (intérieur et exté-
rieur), à Heks (prov. de Limbourg),
propriété de de Bousies, Comtesse,
Ghislaine-Marie-Josèphe-Valérie-Adhé-
mar, veuve du Comte de Marchant et
d'Ansembourg, Alfred-Joseph-Marie-
Ghislain, née à Gand le 18 janvier
1890 ; cadastre : section A, n° 339 F
(37 a. 70 ca).

Article 2. - Est classé conformément
aux dispositions de l'art. 6 de la loi
du 7 août 1931, en raison de sa valeur
esthétique, le site, formé par le Châ-
teau précité et ses environs (parc,
jardins et bois), tel qu'il est déli-
mité sur le plan ci-annexé et compre-
nant les parcelles cadastrales suivan-
tes :

Bestuur van Schone Kunsten
en Letteren

AFDEELING B

N° NK/ML/L/68

KAREL

PRINS VAN BELGIE, REGENT VAN HET KONINKRIJK,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden.

Heil.

Gelet op de wet van 7 Augustus 1931 op
het behoud van monumenten en landschap-
pen ;

Gelet op het advies, dd. 2 Februari 1948,
van de Bestendige Deputatie van de Pro-
vincieraad van Limburg ;

Gelet op het advies van de Koninklijke
Commissie voor Monumenten en Landschap-
pen ;

Gelet op het eensluidend advies van de
Ministerraad, dd. 7 Mei 1948 ;

Op de voordracht van de Minister van
Openbaar Onderwijs,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Artikel 1. - Wordt gerangschikt overeen-
komstig de bepalingen van art. 1 der we-
wet van 7 Augustus 1931, om reden van zijn
artistieke en oudheidkundige waarde, he-
Kasteel van Heks (inwendig en uitwendig
te Heks (prov. Limburg), eigendom van
de Bousies, Gravin, Ghislaine-Marie-
Josèphe-Valérie-Adhémar, weduwe van
Graaf de Marchant et d'Ansembourg, Al-
fred-Joseph-Marie-Ghislain, geboren te
Gent, de 18e Januari 1890 ; kadaster :
sectie A, nr. 339 F (37 a. 70 ca).

Artikel 2. - Wordt gerangschikt overeen-
komstig de bepalingen van art. 6 der
wet van 7 Augustus 1931, om reden van
zijn aesthetische waarde, het landschap
gevormd door voormeld Kasteel en zijn
omgeving (park, hoven en bossen), zoals
het afgebakend is op bijgaand plan en
omvattende volgende kadastrale percelen

Section A, nos 53 (39 a 35 ca) ; 54
 53 a 30 ca) ; 34I G (1 a 15 ca) ;
 34I H (00 a 70 ca) ; 335 E (02 a 00
 ca) ; 34I i (02 a 30 ca) ; 332 D
 (05 a 00 ca) ; 338 F (1 h 27 a 00 ca) ;
 34I M (1 h 96 a 00 ca) ; 335 D (00 a
 00 ca) ; 338 E (00 a 80 ca) ; 339 F
 (37 a 70 ca) ; 89 B (1 h 93 a 00 ca) ;
 34I a2 (26 a 10 ca) ; 34I b2 (39 a
 00 ca) ; 347 C (18 a 00 ca) ; 347 d
 (42 a 50 ca) ; 350 B (5 h 82 a 00 ca) ;
 353 A (1 h 27 a 80 ca) ; 353 B (54 a
 00 ca) ; 354 A (83 a 00 ca) ; 355 A
 (55 a 00 ca) ; 357 A (1 h 00 a 20 ca) ;
 358 A (4 h 48 a 20 ca) ; 359 A (1 h
 00 ca) ; 37I i (7 h 65 a 00 ca) ;
 37I K (2 h 56 a 20 ca) ; 37I L (31 a
 00 ca) ; 37I M (70 a 80 ca) ; 37I N
 (2 h 88 a 00 ca) ; 375 A (2 h 44 a
 00 ca) ; 385 A (3 h 14 a 00 ca) ;
 387 A (10 h 98 a 00 ca) ; 39I A (4 h
 02 a 00 ca) ; 436 A (3 h 02 a 75 ca) ;
 437 A (09 a 40 ca) ; 389 (30 a 60 ca) ;
 55 A (1 h 32 a 45 ca) ; 56 (13 a 70 ca) ;
 56 (12 a 70 ca),

Sectie A, nrs 53 (39 a 35 ca) ; 54 (5
 30 ca) ; 34I G (1 a 15 ca) ; 34I H (0
 70 ca) ; 335 E (02 a 00 ca) ; 34I i (0
 30 ca) ; 332 D (05 a 00 ca) ; 338 F (1
 27 a 00 ca) ; 34I M (1 h 96 a 00 ca)
 335 D (00 a 80 ca) ; 338 E (00 a 80 c
 339 F (37 a 70 ca) ; 89 B (1 h 93 a 0
 34I a2 (26 a 10 ca) ; 34I b2 (39 a 20
 347 C (18 a 00 ca) ; 347 d (42 a 50 ca
 350 B (5 h 82 a 00 ca) ; 353 A (1 h 2
 80 ca) ; 353 B (54 a 00 ca) ; 354 A (0
 00 ca) ; 355 A (85 a 00 ca) ; 357 A (1
 00 a 20 ca) ; 358 A (4 h 48 a 20 ca)
 359 A (1 h 23 a 00 ca) ; 37I i (7 h 65
 00 ca) ; 37I K (2 h 56 a 20 ca) ; 37I
 (31 a 90 ca) ; 37I M (70 a 80 ca) ; 3
 N (2 h 88 a 00 ca) ; 375 A (2 h 44 a
 ca) ; 385 A (3 h 14 a 00 ca) ; 387 A
 (10 h 98 a 00 ca) ; 39I A (4 h 52 a 0
 ca) ; 436 A (3 h 02 a 75 ca) ; 437 A
 (09 a 40 ca) ; 389 (30 a 60 ca) ; 55
 (1 h 32 a 45 ca) ; 56 (13 a 70 ca) ;
 (12 a 70 ca),

propriété de la susnommée de Bousies,
 Comtesse, Ghislaine-Marie-Josèphe-Val-
 érie-Adhémar, veuve du Comte de Mar-
 chant et d'Ansembourg, Alfred-Joseph-
 Marie-Ghislain.

eigendom van voornoemde de Bousiez, Gr-
 vin, Ghislaine-Marie-Josèphe-Valérie-
 Adhémar, weduwe van Graaf de Marchant
 d'Ansembourg, Alfred-Joseph-Marie-Ghis-
 lain.

Article 3. - Les restrictions, apportées
 aux droits de la propriétaire et impo-
 sées par la sauvegarde de l'intérêt na-
 tional, sont les suivantes :

Artikel 3. - De beperkingen, gesteld aan
 de rechten der eigenaresse en opgelegd
 door de behartiging van het nationaal
 belang, zijn de volgende :

Sauf autorisation, accordée conformé-
 ment aux dispositions de la loi du
 7 août 1931 sur la conservation des
 monuments et des sites, il est inter-
 dit, dans toute l'étendue du site :

Behoudens toelating, verleend overeen-
 komstig de bepalingen der wet van 7 Au-
 gustus 1931 op het behoud van monument
 en landschappen, is het, binnen de gre-
 zen van het landschap, verboden :

1° d'ériger des constructions nouvel-
 les quelconques, de restaurer ou de
 transformer les bâtiments existants,
 sans que les plans aient été préalable-
 ment soumis à la Commission royale des
 Monuments et des Sites et approuvés par
 elle ;

1° om het even welke nieuwe gebouwen
 te richten, de bestaande gebouwen te
 stellen of te verbouwen, zonder dat de
 plannen vooraf aan de Koninklijke Com-
 missie voor Monumenten en Landschappen
 werden voorgelegd en door haar goedge-
 keurd ;

2° d'ouvrir des carrières, de faire
 les travaux de terrassement et d'exca-
 vation quelconques ;

2° steengroeven te openen, grondwerken
 en uitgravingen van welke aard ook uit-
 te voeren ;

...

...

2° de supprimer ou de modifier les chemins, les allées et les sentiers existants, d'en créer de nouveaux, dans que les plans aient été préalablement soumis à la Commission royale des Monuments et des Sites et approuvés par elle ;

3° de lotir les terrains ;

4° d'abattre les arbres des drèves ou des allées et les arbres de position ;

Les arbres, qui viendraient à disparaître ou à mourir, devront être remplacés, pour autant que la situation le permette, par des arbres de la même espèce.

B) de procéder dans les bois à des plantations et à toutes coupes autres que :

- a) les coupes de taillis ;
- b) les coupes ordinaires de haute futaie ;
- c) les petites coupes pour les besoins immédiats des propriétaires ;

Pour toute dérogation à cette clause une autorisation écrite devra être préalablement obtenue du Ministère de l'Instruction publique, la Commission royale des Monuments et des Sites et l'Administration des Eaux et Forêts entendues ;

5° d'assécher les étangs ;

6° d'exécuter des travaux, qui pourraient altérer le caractère des lieux et modifier la nature et l'aspect du site classé ;

7° de placer des panneaux-réclame ou autres publicités quelconques ;

8° de planter des poteaux ou pylônes, destinés au transport de l'énergie électrique, sauf les petits poteaux en bois, nécessaires pour l'alimentation, en courant électrique, des bâtiments, situés dans le site classé.

3° de les bestaande wegen, lanen en pader af te schaffien of te wijzigen, er nie aan te leggen, zonder dat de plannen vooraf aan de Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen werden voorgelegd en door haar goedgekeurd ;

4° de gronden te verkavelen ;

5° A) de bomen van de dreven of lanen en de positiebomen uit te kappen ;

De bomen, die zouden verdwijnen of sterven, zullen voor zoveel de toestand het toelaat, door bomen van dezelfde soort moeten vervangen worden.

B) beplantingen in de bossen te doen en alle andere houtkappingen dan :

- a) die van schaarhout ;
- b) de gewone kappingen van hooghout ;
- c) de kleine kappingen voor de onmiddellijke noodwendigheden der eigenaars ;

Voor iedere afwijking van deze clause zal vooraf een schriftelijke toelating moeten bekomen worden van het Ministerie van Openbaar Onderwijs, na de Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen en het Bestuur van Waters en Bossen gehoord te hebben ;

6° de vijvers droog te leggen ;

7° werken uit te voeren, die het karakter van de plaats zouden schenden en het uitzicht van het geklasseerd landschap zouden wijzigen ;

8° reclamepanelen of gelijk welke publiciteit aan te brengen ;

9° palen of masten te planten, bestemd voor het overbrengen van de elektrische drijfkracht, behalve de kleine houten palen, welke noodzakelijk zijn om de gebouwen, gelegen in het gerangschikte landschap, van elektrische stroom te voorzien.

Article 4. - Le Ministre de l'Instruction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Artikel 4. - De Minister van Openbaar Onderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Donné à BRUXELLES, le 31, V. 1948

Gegeven te BRUSSEL, de 31, V. 1948

Charly

PAR LE REGENT :
Le Ministre de l'Instruction publique,

VANWEGE DE REGENT :
De Minister van Openbaar Onderwijs,

60-25
13-5

la la
l'atou